ACTA DE EVALUACIÓN Y RECOMENDACIÓN DE ADJUDICACIÓN

"ADQUISICIÓN DE EQUIPOS INFORMÁTICOS"
LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL SBE N° 04/2013

En la ciudad de Asunción, Capital de la República del Paraguay, a los 19 días del mes de noviembre del año dos mil trece, siendo las nueve y treinta horas, en el Departamento de Contrataciones del Crédito Agrícola de Habilitación, se reúnen los integrantes del Comité de Evaluación, conformado por Resolución de la Presidencia N° 152 de fecha 06/03/08: integrado el Gerente Administrativo **ING. CESAR CANTERO**, la Gerente de Finanzas **LIC. MARIA DEL CARMEN MEZA**, el Director del Departamento de Contrataciones **C.P DERLIS FLORENTIN**, el Jefe de Control y Seguimiento, **LIC. JOSE SANTANDER** y el Representante de la Asesoría Jurídica **Abg. RODRIGO GÓMEZ**, Además se cuenta con la presencia del Gerente de Operaciones y Tecnología el Sr. **OSVALDO CRUZ**, en virtud a lo establecido en el art. 27 de la ley 2051/03, para el estudio y evaluación de ofertas del llamado LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL POR SUBASTA A LA BAJA ELECTRÓNICA N° 4/2013 **"Adquisición de Equipos Informáticos"** cuyo ID es 254.437 comunicado a la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas por expediente N° 336054.

Según el Acta de Apertura Sesión Pública Virtual Subasta ID N° ID 254.437 de fecha 14 de noviembre de 2013 emitido por la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas, han presentado sus ofertas las siguientes empresas: LOGICALIS PARAGUAY S.A, INFOCENTER S.A, DATA LAB S.A, TECHNOMA SOCIEDAD ANONIMA COMERCIAL E INDUSTRIAL, SDA PARAGUAY S.A, OFFICE COMPU S.A, DIVISERV S.A, DREI ASOCIADOS S.R.L, WARENHOUSE S.A, WARRING DEL ESTE S.R.L, PARASOFT S.R.L, BBO LOGISTICS S.A, SERVIPRO S.R.L, DATA SYSTEMS S.A EMISORA DE CAPITAL ABIERTO. SOFTSHOP S.A, PIRO` Y S.A, COMPAÑÍA DE CENTRALES TELEFONICAS S.R.L (COMTEL).

A los efectos de comparación de precios ofertados se presenta el cuadro del último lance del precio total de cada oferente por item:

	Item 1 - Dispositivo de Comunicación **OFERENTES** **Lista según Acta Sesión Pública Virtual**	Mejores Lances por Proveedor
1	LOGICALIS PARAGUAY S.A	246.500.000
2	INFOCENTER S.A	246.999.000
3	DATA LAB S.A	370.000.000
4	TECHNOMA SOCIEDAD ANONIMA COMERCIAL E INDUSTRIAL	476.550.000

	Item 2 - Estaciones de Trabajo **(computadoras personales)** **OFERENTES** **Lista según Acta Sesión Pública Virtual**	Mejores Lances por Proveedor
1	DATA LAB	202.000.000
2	SDA PARAGUAY S.A	215.000.000

Abg. Félix Rodrigo Gómez
Cobros Judiciales

C.P. Derlis Florentín
Director
Dpto. de Contrataciones

Lic. María del Carmen Meza
Gerente de Finanzas C.A.H.

Lic. José R. Santander

Ing. César Cantero
Gerente Administrativo C.A.H.

3	OFFICE COMPU	250.000.000
4	DIVISERV S.A	251.800. 000
5	DREI ASOCIADOS	306.000.000
6	WARRING DEL ESTE SRL	314.993.249
7	WARENHAUSE S.A	325.000.000

	Item 3- Estaciones de Trabajo Portátiles **OFERENTES** **Lista según Acta Sesión Pública Virtual**	Mejores Lances por Proveedor
1	WARRING DEL ESTE SRL	89.843.849

	Item 4- Monitores **OFERENTES** **Lista según Acta Sesión Pública Virtual**	Mejores Lances por Proveedor
1	DREI ASOCIADOS S.R.L	18.500.000
2	PARASOFT S.R.L	19.450.000
3	BBO. LOGISTICS S.A	20.734.000

	Item 5- impresoras **OFERENTES** **Lista según Acta Sesión Pública Virtual**	Mejores Lances por Proveedor
1	SERVIPRO S.R.L	75.460.000
2	PARASOFT S.R.L	79.743.279
3	BBO. LOGISTICS S.A	197.964.900

	Item 6- Escaner **OFERENTES** **Lista según Acta Sesión Pública Virtual**	Mejores Lances por Proveedor
1	BBO. LOGISTICS S.A	180.000.000
2	DREI ASOCIADOS S.R.L	197.500.000
3	DATA SYSTEMS S.A	199.000.000

Abog. Felix Rodrigo Gómez
Cobros Judiciales

C.P. Derlis Florentín
Director
Dpto. de Contrataciones

Lic. Ma. del Carmen Mora
Gerente de Finanzas C.A.H.

Lic. José R. Santander

Ing. César Cantero
Gerente Administrativo C.A.H.

CAH
CRÉDITO AGRÍCOLA DE HABILITACIÓN
Impulsamos tu Desarrollo

	Item 7- UPS OFERENTES Lista según Acta Sesión Pública Virtual	Mejores Lances por Proveedor
1	PARASOFT S.R.L	16.880.000
2	COMTEL S.R.L	17.010.000
3	OFFICE COMPU S.A	17.639.000
4	PIRO'Y S.A	18.000.000
5	WARENHAUSE S.A	18.400.000
6	DATA LAB S.A	19.000.000
7	SDA PARAGUAY	24.000.000
8	INFOCENTER S.A	25.411.465
9	SOFTSHOP S.A	54.400.000
10	DREI S.R.L	67.480.000
11	BBO LOGIS	100.080.0000

	Item 9- Celular Gateway OFERENTES Lista según Acta Sesión Pública Virtual	Mejores Lances por Proveedor
1	COMTEL S.R.L	2.016.000

	Item 10- Camaras IP OFERENTES Lista según Acta Sesión Pública Virtual	Mejores Lances por Proveedor
1	COMTEL S.R.L	13.650.000

	Item 11-RACK OFERENTES Lista según Acta Sesión Pública Virtual	Mejores Lances por Proveedor
1	BBO. LOGISTICS S.A	25.700.000
2	DATA LAB S.A	26.000.000
3	INFOCENTER S.R.L	26.500.000
4	OFFICE COMPU S.A	26.690.000

Ing. César Cantero
Gerente Administrativo C.A.H.

R.P. Derlis Florentín
Director
Dpto. de Contrataciones

Lic. Ma. del Carmen Olmeza
Gerente de Finanzas C.A.H.

Lic. José R. Santander

Abog. Félix Rodrigo Gómez
Cobros Judiciales

Osvaldo Cruz

5	PARASOFT S.R.L	38.280.932
6	COMTEL S.R.L	39.424.000
7	PIRO'Y S.A	42.866.170

	Item 14- Estabilizador **OFERENTES** **Lista según Acta Sesión Pública Virtual**	Mejores Lancas por Proveedor
1	BBO. LOGISTICS S.A	9.500.000
2	PARASOFT S.R.L	9.554.340
3	DREI ASOCIADOS S.R.L	35.910.000

Según El Acta de Sesión Pública Virtual en su apartado Ítems Ganados por proveedor cita los siguientes:

LOGICALIS PARAGUAY S.A : Lote 1.
DATA LAB : Lote 2
WARRING DEL ESTE : Lote 3
DREI ASOCIADOS S.R.L : Lote 4
SERVIPRO S.R.L : Lote 5
BBO LOGISTICS S.A : Lote 6,11,14
PARASOFT S.R.L : Lote 7
COMTEL S.R.L : Lote 9, 10

Que, la apertura física de las ofertas de realizó en fecha 15 de noviembre de 2013, presentándose las siguientes empresas; INFOCENTER S.A, TECNHOMA S.A, DREI ASOCIADOS S.R.L, SOFTSHOP S.A, DATA SYSTEMS SAECA, SDA PARAGUAY S.A, OFFICE COMPU S.A, SERVIPRO S.R.L, WARENHOUSE S.A, PARASOFT S.R.L, COMTEL S.R.L, DATA LAB S.A, BBO LOGISTICS S.A, WARRING DEL ESTE S.R.L, LOGICALIS PARAGUAY S.A.

Que, este comité procede a realizar el análisis y verificación de los documentos que componen las ofertas de las Empresas, para determinar si se ajustan a los requisitos sustanciales señalados en el Art. 60 del Decreto N° 21909/03 y sus modificaciones de conformidad al Decreto N° 5174/2005 de Contrataciones Públicas, constatandose, que las mismas cumplen con todos los requerimientos establecidos en la misma como ser Formularios de Ofertas y los demás recaudos legales debidamente completados y firmados. La declaración jurada de no encontrarse comprendidos en las inhabilidades prevista en la ley 2051/03 de Contrataciones Públicas.

Que, a continuación se procede a analizar las especificaciones técnicas de los productos ofertados, dicha verificación es realizada por el Gerente de Operaciones y Tecnología el Sr. Osvaldo Cruz quien es la persona idónea para emitir un parecer tecnico de los productos ofertados. De dicha verificación se constata que:

Lic. Ma. del Carmen Meza
Gerente de Finanzas C.A.H.

Abog. Félix Rodrigo Gómez
Cobros Judiciales

Dr. Denis Florentín
Director
Dpto. de Contrataciones

Lic. R. Santander

Ing. César Cantero
Gerente Administrativo C.A.H.

* **Lote 1**, ítem 1, **Dispositivo de Comunicación**: La propuesta de la firma LOGICALIS PARAGUAY S.A., se adecua a lo solicitado.

* **Lote 2**, ítem 1 **estaciones de trabajo**, computadora personal: La propuesta de la firma DATA LAB S.A, se adecua a lo solicitado.

* **Lote 3** : **Estaciones de trabajo Portátiles**: la propuesta de la firma: WARRING DEL ESTE S.R.L, para una mejor apreciación de lo ofertado este Comité solicitará a la Empresa Ofertante los catálogos de los productos ofertados.

* **Lote 4: Monitores;** la propuesta de la firma DREI ASOCIADOS, para una mejor apreciación de lo ofertado este Comité solicitará a la empresa oferente Autorización del fabricante, asi como catalogos.

* **Lote 5: Impresoras:** la propuesta de la firma SERVIPRO S.R.L, este Comité solicitará a la empresa que garanticen que las impresoras ofertadas cuentan con doble procesador.

* **Lote 6: Escaners:** según se visualizó, el precio presupuestado por las firmas, superan ampliamente los precios referenciales del llamado. Por ende en virtud a lo enunciado en el Art. 30 de la Ley, se recomendará declarar desierto el presente LOTE de referencia.
* **Lote 7: UPS:** la propuesta es de la firma **PARASOFT S.R.L,** se adecua a lo solicitado.
* **Lote 8: Contador de Billetes:** Este item se declarará desierto puesto que no se ha presentado oferta alguna.
* **Lote 9 y 10 : Cellular Gateway:** la propuesta de la firma: **COMTEL S.R.L,** para una mejor apreciación de lo ofertado este Comité solicitará el catálogo de los equipos ofertados.
* **Lote 11: Rack :** La propuesta de la firma **BBO LOGISTICS S.A**, se adecua a lo solicitado.
* **Lote 12: Rotulador**: Este ítem se declara desierto puesto que no se ha presentado oferta alguna.
* **Lote 13: Control de acceso:** Este ítem se declara desierto puesto que no se ha presentado oferta alguna.

* **Lote 14 Estabilizador:**La propuesta de la firma **BBO LOGISTICS S.A,** para una mejor apreciación de lo ofertado este Comité solicitará a la empresa oferente catálogo de lo ofertado así como su correspondiente ISO 9000/2008.

En estos puntos, el Comité declara un cuarto intermedio siendo las doce horas.

En fecha veinte y tres de noviembre del año dos mil trece, siendo las 9:30, horas se reanuda el proceso de evaluación, constatandose cuanto sigue:

* La firma WARRING DEL ESTE S.R.L, presentó el catálogo solicitado, el cual fue verificado por el Señor Osvaldo Cruz, constatando el mismo que el equipo ofertado se ajusta a lo solicitado en el presente llamado.

* La firma DREI ASOCIADOS S.R.L, presentó los catálogos solicitados, así como la autorización del fabricante, el cual fue verificado por el Señor Osvaldo Cruz, constatando el mismo, que el equipo ofertado se ajusta a lo solicitado en el presente llamado.

* La firma **SERVIPRO**, presentó lo solicitado por lo que cumple con lo las especificaciones técnicas del llamado

Lic. Ma. del Carmen Mesa
Gerente de Finanzas C.A.H.

Osvaldo Cruz

Abog. Peter Rodriguez Gómez
Cobros Judiciales

Ing. César Cantero
Jefe Administrativo C.A.H.

Lic. José R. Santander

C.P. Derlis Florentí
Director
Dpto. de Contrataciones

* La firma **COMTEL S.R.L**, presentó el catálogo de los equipos ofertados, por lo que cumple con las especificaciones técnicas del llamado.

* La firma **BBO LOGISTICS S.A**, ha cumplido en presentar catálogo de los equipos, así como también el certificado ISO 9000/2008 solicitado, por ende cumple con las especificaciones técnicas del llamado.

Métodos de Evaluación

Para evaluar las ofertas recibidas de la manera más eficiente, se ha utilizado el siguiente método:
- Se verificó el cumplimiento de la oferta respecto al suministro de las documentaciones básicas de carácter sustancial señalada en el Art. 60 del Decreto N° 21909/03 y sus modificaciones de conformidad al Decreto N° 5174/2005 de Contrataciones Públicas, encontrándose que todas las documentaciones presentadas por los oferentes son satisfactorias.

- Ademas se deja constancia de que se aplicará la Resolución N°402/2012 "Por el cual se deroga la resolución DNCP 936/09 y se aprueban normas complementarias al procedimiento de Subasta a la Baja Electrónica, específicamente en su Art. 3 donde se establece que para el llenado del Formulario de Lista de Precios de la Oferta Física en los procesos de subasta a la Baja Electrónica, **cuando el resultado de la división del precio total del grupo-ítem, grupo –lote o grupo – total, que figura en el acta virtual de la subasta como precio final, con la cantidad del bien y/o servicio y/o obra que solicita la convocante en cada ítem, arrojase una cifra con decimales, el oferente, para la consignación de su precio unitario, deberá realizar el redondeo del mismo hacia abajo**, sin que el nuevo resultado del precio total donde se realizó la operación supere al que figura en el acta virtual de la SBE como precio final"

Recomendación de Adjudicación:

Habiéndose analizado las ofertas presentadas, considerando las especificaciones técnicas del llamado, la disponibilidad de Crédito Presupuestario y el Plan Anual de Contrataciones (PAC) N°254.437 , previsto para el ejercicio fiscal 2013, la comisión de evaluación sugiere:

1.- Adjudicar a la Empresa **LOGICALIS PARAGUAY S.A**, con RUC N°80022674-7, el **Lote 1**,. por el monto de **Gs.246.500.000** (Guaraníes doscientos cuarenta y seis millones quinientos mil) IVA, incluido. Según se detalla en el siguiente cuadro:

LOTE 1	Descripción del Bien	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Presentacion	Cantidad	Precio Unitario (IVA Incluido)	Precio Total (IVA incluido)
item1	Punto de acceso inalámbrico	CISCO	USA	Unidad	Unidad	2	8.955.000	17.910.000
item2	Router de Borde (Centro de Atención)	CISCO	USA	Unidad	Unidad	20	7.083.000	141.660.000
item3	Router de Borde (Contingencia)	CISCO	USA	Unidad	Unidad	1	44.846.000	44.846.000
item 4	Switch de capa (Centro de Atención)	CISCO	USA	Unidad	Unidad	4	10.521.000	42.084.000
	TOTAL							**246.500.000**

Lic. Ofelia del Carmen Olmedo
Gerente de Finanzas C.A.H.

Abog. Felix Rodrigo Gómez
Cobros Judiciales

Osvaldo Cruz

C.P. Derlis Florentín
Director
Dpto. de Contrataciones

Lic. José R. Santander

Ing. César Cantero
Gerente Administrativo C.A.H.

2 .- Adjudicar a la Empresa **DATALAB S.A**, con RUC N° 80030218-4, el **Lote 2**,. por el monto de GS. 202.000.000 (guaraníes doscientos dos millones) IVA, incluido. Segun se detalla en el siguiente cuadro:

LOTE 2	Descripción del Bien	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Presentacion	Cantidad	Precio Unitario (IVA Incluido)	Precio Total (IVA incluido)
item1	Estaciones de Trabajo	DELL	EE.UU	Unidad	Unidad	50	4.040.000	202.000.000
	TOTAL							**202.000.000**

3 .- Adjudicar a la Empresa **WARRING DEL ESTE S.R.L** con RUC N° 80052834-4, el **Lote 3**,. por el monto de **Gs.89.843.850** (Guaraníes ochenta y nueve millones ochocientos cuarenta y tres mil ochocientos cincuenta) IVA, incluido. Segun se detalla en el siguiente cuadro:

LOTE 3	Descripción del Bien	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Presentacion	Cantidad	Precio Unitario (IVA Incluido)	Precio Total (IVA incluido)
item1	Estaciones de trabajo portátiles tipo 1	ACER	USA	Unidad	Unidad	8	8.984.385	71.875.080
item2	Estaciones de trabajo portátiles tipo 2	ACER	USA	Unidad	Unidad	2	8.984.385	17.968.770
	TOTAL							**89.843.850**

4- Adjudicar a la Empresa **DREI ASOCIADOS S.R.**L, con RUC N° 80033333-0, el **Lote 4**, por la suma de **Gs.18.500.000** (Guaraníes diez y ocho millones quinientos mil) IVA Incluido.Según el siguiente cuadro;

LOTE 4	Descripción del Bien	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Presentacion	Cantidad	Precio Unitario (IVA Incluido)	Precio Total (IVA incluido)
item1	Monitores	LG	CHINA	Unidad	Unidad	15	1.039.000	15.585.000
item2	Televisor LED	LG	CHINA	Unidad	Unidad	1	2.915.000	2.915.000
	TOTAL							**18.500.000**

Lic. Olga del Carmen Ojeda
Gerente de Finanzas C.A.H.

Abog. Osvaldo Gaona

C.P. Derlis Florentí.
Director
Dpto. de Contrataciones

Lic. José R. Santander

Ing. César Cantero
Gerente Administrativo C.A.H.

Abog. Félix Rodrigo Gómez
Cobros Judiciales

5 - Adjudicar a la Empresa **SERVIPRO S.R.L**, con RUC Nº 80003499-6, el **Lote 5**, por la suma de **Gs.75.460.000** (Guaraníes setenta y cinco millones cuatrocientos sesenta mil) IVA Incluido. Segun el siguiente cuadro:

LOTE 5	Descripción del Bien	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Presentacion	Cantidad	Precio Unitario (IVA Incluido)	Precio Total (IVA incluido)
item1	Impresora Laser	XEROX	USA	Unidad	Unidad	7	10.780.000	75.460.000
	TOTAL							**75.460.000**

6- Adjudicar a la Empresa **PARASOFT S.R.L**, con RUC Nº 80000727-1, el **Lote 7**, por el monto de **Gs.16.880.000** (Guaraníes diez y seis millones ochocientos ochenta mil) IVA incluido. Segun el siguiente cuadro;

LOTE 7	Descripción del Bien	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Presentacion	Cantidad	Precio Unitario (IVA Incluido)	Precio Total (IVA incluido)
item1	UPS para el Centro de Atención	VCP	China	Unidad	Unidad	40	422.000	16.880.000
	TOTAL							**16.880.000**

7- Adjudicar a la Empresa **BBO LOGISTICS S.A** con RUC Nº 80054022-0 los **Lotes 11, 14**, por la suma total de **Gs.35.200.000** (guaraníes treinta y cinco millones doscientos mil) IVA Incluido.Según el siguiente cuadro:

LOTE 11	Descripción del Bien	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Presentacion	Cantidad	Precio Unitario (IVA Incluido)	Precio Total (IVA incluido)
item1	Rack para Centro de Atención	VCP	China	Unidad	Unidad	18	1.100.000	19.800.000
item2	Rack para oficina central	VCP	China	Unidad	Unidad	4	1.475.000	5.900.000
	TOTAL							**25.700.000**

LOTE 14	Descripción del Bien	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Presentacion	Cantidad	Precio Unitario (IVA Incluido)	Precio Total (IVA incluido)

Lic. Ma. del Carmen Mesa
Gerente de Finanzas C.A.H

Abog. Félix Rodrigo Gómez
Autos Judiciales

Lic. Derlis Florentín
Director
Dpto. de Contrataciones

Ing. César Cantero
Gerente Administrativo C.A.H.

item1	Estabilizador	VCP	China	Unidad	Unidad	19	500.000	9.500.000
	TOTAL							**9.500.000**

8 - Adjudicar a la Empresa **COMTEL S.R.L** con RUC N° 80016715-5 los **Lotes 9 y 10**, por la suma total de **Gs.15.666.000** (Guaraníes quince millones seiscientos sesenta y seis mil) IVA Incluido. Segun el Siguiente cuadro:

LOTE 9	Descripción del Bien	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Presentacion	Cantidad	Precio Unitario (IVA Incluido)	Precio Total (IVA incluido)
item1	Celular Gateway	Intel bras	Brasil	Unidad	Unidad	2	1.008.000	2.016.000
	TOTAL							**2.016.000**

LOTE 10	Descripción del Bien	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Presentacion	Cantidad	Precio Unitario (IVA Incluido)	Precio Total (IVA incluido)
item1	Camara IP, para oficina central	Samsung	Corea del Sur	Unidad	Unidad	2	3.000.000	6.000.000
item2	Camara Ip, para oficina central tipo 2	Mobotix	Alemania	Unidad	Unidad	1	7.650.000	7.650.000
	TOTAL							**13.650.000**

9 - Declarar Desierto el **Lote 6**, debido a que el monto ofertado ha superado lo previsto en el PAC, por ende este Comité procedió a dar cumplimiento a lo estipulado en el Art. 30 inc c) de la ley 2051/2003 que enuncia; *Declaracion de Licitacion Desierta; Una licitación se declarará desierta, mediante resolución de la máxima autoridad de la Convocante, en los siguientes casos . . . . . c) que los precios de las ofertas resulten inaceptables por variar sustancialmente de la estimación del contrato, o bien, por superar las previsiones presupuestarias de la Convocante determinadas conforme al Artículo 15 de la presente ley.*

10- Declarar Desiertos los LOTES 8,12,13, ya que en ninguno de ellos se presentaron ofertas que podrían haber sido objeto de análisis por parte de este Comité.

En base al resultado del proceso de adjudicación se solicita autorizar a la Presidencia a suscribir los contratos respectivos y realizar los pagos correspondientes, de conformidad al Pliego de Bases y

Lic. Ma. del Carmen Meza
Gerente de Finanzas C.A.H.

C.P. Denis
Director
Dpto. de Contrataciones

Ing. César Cantero
Gerente Administrativo C.A.H.

Lic. José Santander

Abog. Félix Rodrigo Go
Cobros Judiciales

Condiciones.

En los términos que antecede, esta Comisión da por concluida la reunión, con sugerencia de elevar a Consideración del Consejo Directivo del CAH, para resolver la adjudicación en virtud de lo establecido en el Art. 28 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas" siendo las catorce horas, suscribiendo en dos ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto.

C.P. Derlis Florentín
Director
Dpto. de Contrataciones

Lic. Ma. del Carmen Alfaro
Gerente de Finanzas C.A.H.

Lic. José R. Santander

Ing. César Cantero
Gerente Administrativo C.A.H.

Abog. Pedro Rodrigo Gómez
Cobros Judiciales

OSVALDO CRUZ
GO y T

Carlos 362 y William Richardson. Asunción - Paraguay
• Central Telefónica: (595 21) 56 90 100 • Centro de Información: (595 21) 56 90 100 • Comunicación Social: (595 21) 56 90 300
• Email.:info@cah.gov.py • www.cah.gov.py